



# ZWIĄZEK HARCERSTWA POLSKIEGO

## ZARZĄD OKRĘGU w WIELKIEJ BRYTANII

### POLISH SCOUTING ASSOCIATION (UK Region) Ltd.

Registered in England and Wales No.: 08352009,  
Registered Charity England and Wales: 1155288, Scotland: SC045348  
Registered Office: 23-31 Beavor Lane, London W6 9AR  
Email: [przew@zhpwb.org.uk](mailto:przew@zhpwb.org.uk)



## Komunikat 10 grudnia 2019 r.

### DZIAŁALNOŚĆ OKRĘGU w WIELKIEJ BRYTANII ZWIĄZKU HARCERSTWA POLSKIEGO (ZHP) DZIAŁAJĄCEGO POZA GRANICAMI KRAJU NA TERENIE SZKOCJI.

W Polsce jak i w różnych krajach świata „skautowego”, działa szereg organizacji harcerskich lub skautowych. Każda z nich różni się w jakiś specyficzny sposób – na przykład programem, oznakami, logo, historią. Organizacje harcerskie na ogół szanują swoją odrębność, cieszą się, że społeczeństwo łatwo może rozróżnić organizacje i wybrać, do której posłać dzieci. Znajdują się czasami organizacje, które chcą naśladować harcerstwo, ale nie dają sobie rady odnalezienia własnej tożsamości. Można zauważyć, że biorą wspaniały przykład od innych, już długo działających organizacji, korzystają z formalności administracyjnych (dokumentacji, podobnego nazewnictwa, podobne nagłówki na papier firmowy), ale przez to wykorzystują ich dobre imię. Dla dobra naszych członków i uczestników nie możemy współpracować z żadną organizacją, która otwarcie wykorzystuje nasz Związek w jakikolwiek sposób, czy wprowadza atmosferę dezorientacji społeczeństwa wokół ruchu harcerskiego.

**Związek Harcerstwa Polskiego**, działający poza granicami Kraju, jest niezależną organizacją harcerską, której początki sięgają 1910 r., i początków harcerstwa, a na Wyspach Brytyjskich działa od lat 40tych ubiegłego stulecia, t.z. ponad 75 lat. W Wielkiej Brytanii jednostki rejestrowane z nami łączą się w Okręg ZHP w Wielkiej Brytanii, Polish Scouting Association (UK Region). Jesteśmy organizacją charytatywną, zarejestrowaną w Charity Commission na Anglię i Walię nr 08352009, i OSCR – Scottish Charity Regulator nr SC045348. Zapraszamy do zapoznania się z naszą witryną internetową [www.zhpwb.org.uk](http://www.zhpwb.org.uk). Nasz Związek działa poza granicami Polski na czterech kontynentach, a wspólnie z wybranymi organizacjami harcerskimi jak na przykład ZHP krajowe, ZHR, czy Harcerstwo na Ukrainie tworzymy grono organizacji harcerskich pod patronatem Prezydenta RP. Ideowa ciągłość i wartości przechowane w ZHP działającym poza granicami kraju zostały również uznane w uchwale Senatu RP z grudnia 2017 ogłaszającej 2018 Rokiem Harcerstwa.

Szczegóły o naszych chorągwiach, hufcach i jednostkach, ich nazwach i działalności można znaleźć na naszej witrynie internetowej [www.zhpwb.org.uk](http://www.zhpwb.org.uk) W Szkocji mamy 20 zarejestrowanych jednostek:

**Aberdeen:** gromada zuchów „Polskie Płomyki”, gromada zuchów „Ogniste Smoki”, drużyna harcerek „Iskra, 42 drużyna harcerzy im. Gen. Maczka.

**Dundee:** próbna gromada zuchowa, próbna drużyna harcerska.

**Edynburg:** gromadka skrzatów „Misie”, gromada zuchów dziewcząt „Włóczykije”, gromada zuchów chłopców „Górskie Wilki”, gromada zuchów „Niedźwiadki”, zastęp harcerek „Sosny”, zastęp harcerek „Niedźwiedzica”, próbny zastęp harcerzy.

**Glasgow:** gromada zuchów „Ogniste Ptaki”, zastęp harcerek „Strumień”, próbny zastęp harcerzy.

**Perth:** gromada zuchów chłopców „Złote Orły”, gromada zuchów dziewcząt „Zielone Płomyki”, drużyna harcerek „Knieje”, 44 drużyna harcerzy im. Ks Jana Zieja

Przyjmujemy do wiadomości, że działają inne organizacje o różnych nazwach harcerskich, sportowych, społecznych lub innych. Cieszymy się, że możemy być dla innych wzorem do naśladowania natomiast, za działalność, oświadczenia, czy wypowiedzi innych grup nie bierzemy żadnej odpowiedzialności. Ewentualne dokumenty, które w jakiś sposób łączą działalność naszych organizacji są nie właściwe. Nie prowadzimy też kampanii w mediach społecznościowych o indywidualnych osobach lub działalności innych organizacji. W

razie wątpliwości zapraszamy do kontaktu: [szkocja@zhpwb.org.uk](mailto:szkocja@zhpwb.org.uk)

**Informacje przekazuje Zarząd Okręgu ZHP, działający poza granicami Kraju w Wielkiej Brytanii.** Szczegóły o Zarządzie i jego działalności można znaleźć na witrynie [www.zhpwb.org.uk](http://www.zhpwb.org.uk)





# ZWIĄZEK HARCERSTWA POLSKIEGO

## ZARZĄD OKRĘGU w WIELKIEJ BRYTANII

### POLISH SCOUTING ASSOCIATION (UK Region) Ltd.

Registered in England and Wales No.: 08352009,  
Registered Charity England and Wales: 1155288, Scotland: SC045348  
Registered Office: 23-31 Beavor Lane, London W6 9AR  
Email: [admin@zhpwb.org.uk](mailto:admin@zhpwb.org.uk)



## Communication 10 December 2019

### STATEMENT FROM THE POLISH SCOUTING ASSOCIATION (UK REGION)

In many countries in the „scouting” world, including in Poland, there are a number of scouting/guiding organisations. Each organisation uniquely distinguishes itself, for example through its programme, badges, logo, history. In general scout and guiding organisations respect each others unique identity, clearly distinguishable for the whole community and for parents to pick the organisation most suitable for their child. There are, however examples of organisations striving to be recognised as scouting/guiding organisations but are unable to find their own identity. They “piggy back” on the excellence of others and disorientate the community by creating very similar sounding organisational names, letterheads and documents and in doing so attempt to discredit others. As an organisation our concern is for the welfare of our participants and members and we will not associate ourselves in any way with any organisation that blatantly attempts to discredit us by spreading disorientating information.

The Polish Scouting movement founded in Poland in 1910, continues as an independent international scouting organisation known in Polish as Związek Harcerstwa Polskiego, and in English as the Polish Scouting Association (International). This organisation has operated in the UK since the 1940's, and units subscribing to its UK operations are registered with the Charity Commission in England and Wales no. 08352009 and with the Scottish Charity Regulator no. SC045348 as Polish Scouting Association (UK Region), in Polish “Związek Harcerstwa Polskiego Okręg w Wielkiej Brytanii”. Information can be found on our website [www.zhpwb.org.uk](http://www.zhpwb.org.uk) Our organisation operates on four continents and together with other independent Polish scouting organisations including amongst others ZHP and ZHR in Poland and Polish Scouting in the Ukraine, we have the support of the President of the Republic of Poland as our Patron. In the decree by the Polish Senate confirming 2018 as the Year of Polish Scouting our organisation was recognised for preserving the true values of Polish Scouting after the turbulence of World War II.

We currently have 20 units in Scotland registered with the Polish Scouting Association (UK Region):

**Aberdeen:** brownies and cubs „Polskie Płomyki”, brownies and cubs „Ogniste Smoki”, girl guide unit „Iskra”, 42nd boy scout unit (patron Gen. Maczek).

**Dundee:** trial brownie and cub unit, trial scout and guide unit.

**Edynburg:** Rainbow brownies and cubs „Misie”, brownies unit „Włóczykije”, cubs unit „Górskie Wilki”, brownies and cubs „Niedźwiadki”, girl guide unit „Sosny”, girl guide unit „Niedźwiedzica”, boy scout unit.

**Glasgow:** brownies and cubs „Ogniste Ptaki”, girl guide unit „Strumień”, trial boy scout unit.

**Perth:** cubs unit „Złote Orły”, brownies unit „Zielone Płomyki”, girl guide unit „Knieje”, boy scout 44th unit (patron Father Jana Zieja).

Information about all our units through out U.K. can be found on our website [www.zhpwb.org.uk](http://www.zhpwb.org.uk)

We are aware that there are other groups calling themselves Polish scouting, sports or community groups. We are pleased to be role models to these groups but confirm that the only units within our organisations in Scotland are those listed above. The Polish Scouting Association (UK Region) takes no responsibility for any other groups or organisations of similar or other names. Any documentation that may imply such association is misleading. We do not comment about individuals or other organisations on social media platforms.



If you would like any further information please contact [szkocja@zhpwb.org.uk](mailto:szkocja@zhpwb.org.uk)

Issued by the Polish Scouting Association (UK Region) Ltd. National Executive Council